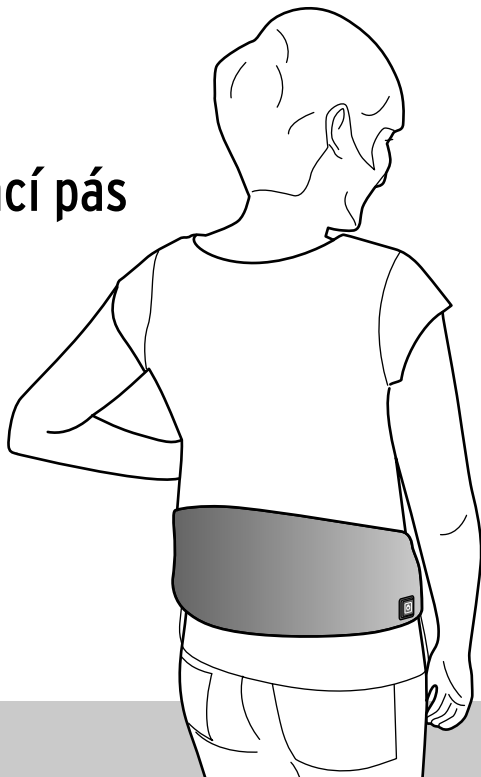


Tchibo

Akumulátorový vyhrievací pás



sk Návod na použitie a záruka

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 139967HB633XXIV · 2024-04

Vážení zákazníci!

Teplo z vášho nového vyhrievacieho pása vám spraví dobre, keď ste napnutí, alebo keď sa chcete jednoducho len zohriať a uvoľniť.

Vďaka akumulátoru máte maximálnu voľnosť pohybu. Vyhrievací pás môžete nosiť aj pod odevom.

Váš tím Tchibo



Výrobok je ohybný vyhrievací prístroj s nízkou spotrebou elektrickej energie.

Na zohriatie potrebuje cca 5 - 10 minút.

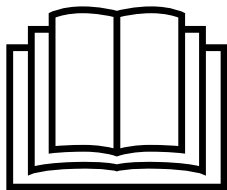
Ak chcete skontrolovať teplotu, majte na pamäti, že teplotu, ktorú rukou vnímate ako vlažnú, môžete povrchom tela vnímať už ako horúcu.



www.tchibo.sk/navody

Obsah

- 3 K tomuto návodu**
- 5 Bezpečnostné upozornenia**
- 9 Prehľad (obsah balenia)**
- 10 Používanie**
 - 10 Vybalenie
 - 10 Nabíjanie akumulátora
 - 11 Založenie a zapnutie vyhrievacieho pása
 - 12 Vypnutie a automatické vypínanie
- 12 Čistenie a uschovanie**
- 14 Poruchy/pomoc**
- 15 Technické údaje**
- 16 Likvidácia**
- 17 Servis a oprava**
- 18 Zákaznícky servis**



Prečítajte si návod na použitie! Dôležité upozornenia - uschovajte na neskoršiu potrebu!

K tomuto návodu

Výrobok je vybavený bezpečnostnými prvkami. Napriek tomu si starostlivo prečítajte bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte iba podľa opisu v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniám alebo škodám. Uschovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpíte inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Symbols v tomto návode:



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia.



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.



Takto sú označené doplňujúce informácie.

Signálne slová v tomto návode:

NEBEZPEČENSTVO upozorňuje na bezprostredné nebezpečenstvo vážneho poranenia alebo ohrozenia života.

VAROVANIE upozorňuje na možné vážne nebezpečenstvo poranenia alebo ohrozenia života.

POZOR varuje pred možnými ľahkými poraneniami.

POKYN varuje pred možnými vecnými škodami.

Symbody na vyhrievacom páse, ktoré musíte rešpektovať



Prečítajte si upozornenia a návod na použitie.



Nepichajte do výrobku žiadne ihly a pod.



Nepoužívajte v zloženom alebo zhrnutom stave.



Nevhodné pre deti do 3 rokov.



Ručné pranie pri max. 30 °C



Nebieliť



Nežehliť



Nečistiť chemicky



Nesušiť v sušičke

Bezpečnostné upozornenia

Účel použitia

- Vyhrievací pás je navrhnutý na použitie v súkromnej domácnosti tak, ako je opísané v tomto návode. Výrobok nie je vhodný na používanie v nemocniciach, ordináciách atď.
- Vyhrievací pás nie je zdravotnícky elektrický prístroj.

Nebezpečenstvo pre deti a osoby s obmedzenou schopnosťou obsluhovať elektrické prístroje

- Prístroj nesmú používať deti vo veku 0 až 3 roky, pretože nedokážu reagovať na prehriatie.
- Prístroj smú používať deti vo veku od 3 do 8 rokov za predpokladu,
 - ... že sú pri jeho používaní pod neustálou kontrolou rodičov alebo dospelaj osoby a
 - ... a prístroj zostane celý čas nastavený na najmenšom stupni s minimálnou teplotou.

- Tento prístroj smú používať deti od 8 rokov a osoby
 - ... s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo
 - ... s nedostatkom skúseností a/alebo znalostí len za predpokladu, že
 - ... sú počas používania neustále pod dozorom alebo
 - ... boli poučení o bezpečnom používaní prístroja a
 - ... pochopili nebezpečenstvá, ktoré z toho vyplývajú.Deti sa nesmú hrať s prístrojom. Čistenie a údržbu smú deti vykonávať iba pod dozorom.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusení!

Nebezpečenstvo ohrozenia života pre osoby s kardiostimulátormi

- Elektrické a magnetické polia vytvárané týmto elektrickým výrobkom môžu za určitých okolností narušať funkciu vášho kardiostimulátora. Intenzita týchto polí je však hlboko pod hraničnými hodnotami.

Pred použitím tohto výrobku sa preto v každom prípade poraďte so svojím lekárom a výrobcom vášho kardiostimulátora.

Vyhrievací pás nepoužívajte na ...

... osobách, ktoré nedokážu správne vnímať teplo.

Malé deti reagujú na teplo citlivejšie. Užívanie liekov alebo určité ochorenia, napr. diabetes, môžu spôsobiť poruchy vnímania teploty. Postihnuté alebo choré osoby prípadne nevedia dať najavo, ak je im príliš teplo.

... deťoch do 3 rokov a osobách odkázaných na pomoc, chorých, príp. pri osobách s poruchou vnímania tepla. Pri pochybnostiach alebo poruchách krvného obehu sa najskôr poraďte s vašim lekárom.

... domácich a iných zvieratách.

Ak by ste počas používania pocítili nevoľnosť, alebo ak by sa vyskytli iné ťažkosti, prestaňte používať výrobok. Príp. sa obráťte na lekára.

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom v dôsledku vlhkosti

- Akumulátor a nabíjací kábel nevystavujte vlhkosti, vode alebo iným kvapalinám, pretože hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

Vyhrievací pás nesmie byť v zapnutom stave vlhký.

Používajte ho len v suchom stave – nikdy nie vo vlhkom!

- Po opratí počkajte na úplné vyschnutie výrobku, skôr ako opäť založíte akumulátor a výrobok znovu pripojíte do elektrickej siete pomocou nabíjacieho kábla.

- Nepoužívajte výrobok v exteriéri alebo v priestoroch s vysokou vlhkosťou vzduchu.

- Akumulátor preto nenabíjajte v kúpeľni, v blízkosti umývadla alebo iných nádob naplnených tekutinami (napr. vázy).

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom

- Pri nabíjaní pripojte výrobok do zásuvky inštalovanej podľa predpisov, ktorá zodpovedá technickým údajom prístroja.
- Pri pripájaní k sieti prostredníctvom USB sieťového adaptéra používajte len USB sieťový adaptér s triedou ochrany II (symbol: ) , ktorý zodpovedá technickým údajom akumulátora.
- Zásuvka musí byť dobre dostupná, aby sa sieťový adaptér dal v prípade potreby rýchlo vytiahnuť. Prípojný kábel uložte tak, aby ste sa oň nepotkávali.
- Do vyhrievacieho pásu nepichajte žiadne špicaté predmety, ako sú napr. zatváracie špendlíky a pod.
- Chráňte výrobok pred horúcimi povrchmi a ostrými hranami.
- Neuádzajte prístroj do prevádzky, ak časti výrobku vykazujú viditeľné poškodenie alebo ak bol výrobok vystavený manuálnej sile.

- Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. Opravy výrobku zverte len špecializovanej opravovni, alebo sa obráťte na náš zákaznícky servis. Neodborné opravy môžu vážne ohroziť používateľa.

Nebezpečenstvo požiaru/explozie

- V blízkosti výrobku nepoužívajte žiadne výrobky vo forme sprejov. Pri nepriaznivých okolnostiach môže dôjsť k vznieteniu spreja.
- Na eliminovanie bodových prehriatí a poškodení prístroja používajte výrobok len v rozvinutom stave. Nesmie sa používať preložený dvojmo alebo pokrčený a ani ostro zalomený.
- Výrobok je vybavený tepelným spínačom. Slúži nad ochranu pred prehriatím. Keď došlo k vypnutiu spínačom, nechajte výrobok pred jeho opätovným zapnutím vychladnúť na izbovú teplotu.
- Dbajte na to, aby ste počas používania prístroja nezašli. Ak ste počas aplikovania prístroja veľmi unavení, alebo ak chcete vyhrievací pás používať dlhší čas, zvolte z dôvodu bezpečnosti najnižší stupeň.

- Tento výrobok obsahuje lítiovo-iónový akumulátor. Akumulátor sa nesmie rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať.
- Na akumulátoroch nevykonávajúte žiadne zmeny a/alebo ich nedeformujete/nezohrievajte/nerozoberajte.
- Vyhrievací pás používajte len s priloženým akumulátorom. Aj akumulátor používajte len s vyhrievacím pásom.

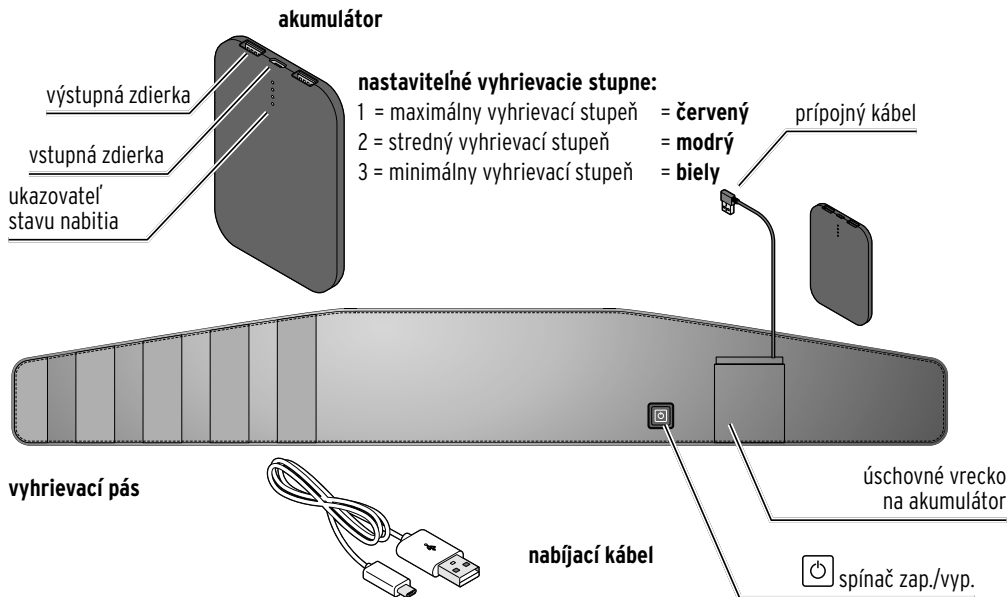
Nebezpečenstvo popálenia

- Dlhé používanie na najvyššom stupni môže spôsobiť podráždenie pokožky a popáleniny. Ak chcete vyhrievací pás používať dlhší čas, zvolte z dôvodu bezpečnosti najnižší stupeň.
- Na eliminovanie popálenín pokožky vyskúšajte teplotu pred použitím chrbtom ruky (nie dlaňou, pretože je menej citlivá ako ostatné časti tela).
- Nepoužívajte výrobok priamo na holej pokožke. Používajte ho len cez minimálne jednu vrstvu odevu.

Vecné škody

- Výrobok podlieha starnutiu. Preto pred každým použitím skontrolujte, či nevykazuje známky opotrebovania alebo poškodenia. Ak sa vyskytli takéto známky, nechajte výrobok pred jeho opätovným použitím skontrolovať v špecializovanej opravovni alebo našim zákazníckym servisom.
- Zabráňte kontaktu vyhrievacieho pása s ostrými a špicatými predmetmi akéhokoľvek druhu (napr. šperky, pracky opaskov a pod.).
- Výrobok uskladnite vždy na suchom a chladnom mieste chránenom pred pôsobením tepla. Neukladajte naň žiadne ťažké predmety.
- Pri čistení rešpektujte pokyny na ošetrovanie na našitej etikete.

Prehľad (obsah balenia)

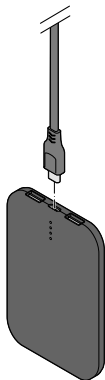


Používanie

Vybalenie

- ▷ Vyberte výrobok z obalu a odstráňte všetok obalový materiál.

Nabíjanie akumulátora



Podľa možností nabíjajte akumulátor pred každým použitím.

1. Akumulátor vyberte z úschovného vrečka na vyhrievacom páse.
2. Malý konektor priloženého nabíjacieho kábla pripojte na vstupnú zdierku akumulátora.
3. Veľký konektor nabíjacieho kábla pripojte na vhodný USB sieťový adaptér (viď kapitolu „Technické údaje“).
4. Zastrčte sieťový adaptér do zásuvky.

- Ukazovateľ stavu nabitia zobrazuje stav nabitia na akumulátore:
 - LED nesvieti: = kapacita je minútá
 - LED bliká = nabíja sa
 - LED svieti trvalo = je nabitý.
- Zobrazujú sa interвалы
25 % - 50 % - 75 % - 100 %.
Keď je akumulátor úplne nabitý, svietia všetky 4 LED.

Doba nabíjania: max. 3 hodiny (pri 2 A).

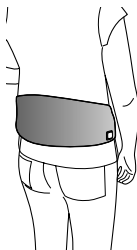
Doba prevádzky (s plne nabitým akumulátorom):
cca 2,5 hodiny na najvyššom vyhrievacom stupni.

5. Keď je akumulátor úplne nabitý, vytiahnite USB sieťový adaptér zo zásuvky a nabíjací kábel z akumulátora.
6. Akumulátor znovu zasuňte do úschovného vrečka na vyhrievacom páse.



Pri príliš dlhom nepoužívaní výrobku môže za istých okolností dôjsť k takému hlbokému vybitiu akumulátora, že vyhrievací pás sa nebude dať používať. V takomto prípade musíte akumulátor najskôr nabiť podľa popisu v časti „Nabíjanie akumulátora“.

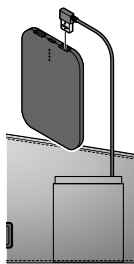
Založenie a zapnutie vyhrievacieho pásu



Pred používaním si pozorne prečítajte kapitolu „Bezpečnostné upozornenia“ v úvode tohto návodu.

Nájdete v nej množstvo informácií, ktoré musíte rešpektovať na zaistenie bezpečného používania.

1. Priložte si vyhrievací pás na spodnú časť chrbta. Spínač a úschovné vrecko na akumulátor ukazujú smerom von.
2. Suchým zipsom upevnite vyhrievací pás tak, aby bol zafixovaný vo svojej polohe, ale aby bolo jeho nosenie pohodlné a aby vás netlačil.



3. Prípojný kábel vyhrievacieho pásu pripojte do jednej z výstupných zdierok akumulátora. Kontrolka v spínači zavieti najskôr krátko na červeno, potom na modro, a potom na bielo.
4. Akumulátor uschovajte v úschovnom vrecku.
5. Na zapnutie podržte spínač zap./vyp. cca 2 - 3 sekundy stlačený. Kontrolka v spínači svieti červeno.
6. Na prechod medzi vyhrievacími stupňami vždy krátko stlačte spínač zap./vyp. Kontrolka v spínači svieti...
... **červeno** pre najvyšší vyhrievací stupeň,
... **modro** pre stredný vyhrievací stupeň,
... **bielo** pre najnižší vyhrievací stupeň.
Zvoľte najskôr **červený** vyhrievací stupeň. Po cca 5 - 10 minútach dosiahol vyhrievací stupeň svoju maximálnu teplotu. Teraz môžete prepnúť spínač na nižší vyhrievací stupeň.

Vypnutie a automatické vypínanie

- ▷ Na vypnutie držte spínač zap./vyp. cca 2 - 3 sekundy stlačený, kým kontrolka v spínači nezhasne.
- ▷ Skôr než vyhrievací pás odložíte, nechajte ho dostatočne vyhladnúť.

Vyhrievací pás sa po cca 90 minútach automaticky vypne.

- ▷ Skôr než ho znovu zapnete, nechajte akumulátor a vyhrievací pás vychladnúť na izbovú teplotu.

Čistenie a uschovanie



VAROVANIE - Nebezpečenstvo poranenia

Skôr než vyhrievací pás budete prať, vyberte z neho akumulátor. Akumulátor by sa inak mohol poškodiť. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu.



NEBEZPEČENSTVO - Elektrický prúd

- Po opratí počkajte na úplné vyschnutie vyhrievacieho pásu, predtým ako ho príp. pripojíte do elektrickej siete. Nepoužívajte ho vlhký!
- V žiadnom prípade nezapínajte vyhrievací pás na dosiahnutie jeho vysušenia.
- Časté pranie výrazne zaťažuje vyhrievací pás. Neperte ho preto príliš často počas jeho životnosti.
- Dodržiavajte upozornenia týkajúce sa starostlivosti o vyhrievací pás.
- Predtým, ako budete vyhrievací pás prať, nechajte ho po použití úplne vychladnúť.

POKYN - Vecné škody

- Len ručné pranie.
- Nesušte v sušičke.
- Nesušte na vyhrievacích telesách, na slnku alebo pôsobením iných zdrojov tepla.
- Nežehlite.
- Nežmýkajte a nemangľujte.
- Na zavesenie vyhrievacieho pásu nepoužívajte kolíky na bielizeň.
- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.

1. Vyhrievací pás perte len v rukách.
Používajte vlažnú vodu a trochu jemného čistiaceho prostriedku, výrobok nežmýkajte a nezalamujte.
2. Vyhrievací pás nechajte úplne vyschnúť rozprestretý v teplom prostredí.

Uschovanie

- ▷ Vyhrievací pás nechajte pred jeho zložením vychladnúť/vyschnúť.
- ▷ Na vyhrievací pás neukladajte žiadne ťažké predmety. Nesmú vzniknúť žiadne záhyby.
- ▷ Vyhrievací pás uskladnite vždy na suchom a chladnom mieste chránenom pred pôsobením tepla.

Poruchy/pomoc

Nefunkčnosť

- Nie je akumulátor vybitý?
Akumulátor nabite podľa opis v kapitole „Používanie“, odsek „Nabíjanie akumulátora“.
 - Skontrolujte pevné zapojenie prípojného konektora vyhrievacieho pásu v zdierke akumulátora.
 - Vyhrievací pás bol príp. vypnutý teplotným spínačom.
Z vyhrievacieho pásu vyberte akumulátor a pás nechajte vychladnúť na izbovú teplotu, skôr než vložíte akumulátor do pásu a pás znovu zapnete.
Ak výrobok ešte stále nefunguje, obráťte sa na špecializovanú opravovňu resp. na náš zákaznícky servis.
-

Technické údaje

Model: 689 078

Akumulátor: lítiovo-iónový 3,7 V/5 000 mAh
(testovaný podľa UN 38.3)
menovitá energia: 18,5 Wh

Vstup: 5 V  2 A

Výstup: 5 V  2 A
(symbol  pre jednosmerný prúd)

Výkon: 8 W

Doba nabíjania: max. 3 hodiny

Doba prevádzky (s plne nabitým akumulátorom):
cca 2,5 hodiny
na najvyššom vyhrievacom stupni

Teplota prostredia: +10 až +40 °C

Made exclusively for:
Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.sk



Likvidácia

Výrobok, jeho obal a pribalený akumulátor boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie.

Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.



Prístroje, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!

Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa.



Batérie a akumulátory nepatria do domového odpadu!

Máte zákonnú povinnosť odovzdať vybité batérie a akumulátory v zbernom dvore vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanej predajni, ktorá predáva batérie.

Záruka

Záruku poskytujeme na obdobie **3 rokov** od dátumu kúpy.

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

V rámci záručnej doby opravíme bezplatne všetky materiálové alebo výrobné chyby. Predpokladom na poskytnutie záruky je predloženie dokladu o kúpe vystaveného spoločnosťou Tchibo alebo jedným z jej autorizovaných distribútorov. Táto záruka platí v rámci EÚ, Švajčiarska a Turecka.

Záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku alebo nedostatočným odstraňovaním vodného kameňa, na diely podliehajúce rýchlemu opotrebeniu a ani na spotrebný materiál. Tieto si môžete objednať prostredníctvom nášho zákazníckeho servisu.

V prípade, že ide o opravu výrobku, ktorá nie je klasifikovaná ako záručná, môžete si, pokiaľ je to ešte možné, nechať opraviť výrobok v servisnom stredisku na vlastné náklady.

Táto záruka neobmedzuje **práva na záruku vyplývajúce zo zákona**.

Servis a oprava

Ak by sa napriek očakávaniam vyskytol nedostatok, obráťte sa najskôr na našich kolegov zo zákazníckeho servisu. Naši kolegovia vám radi pomôžu a dohodnú s vami ďalšie kroky.



Ak je potrebné výrobok zaslať, prosím, vyplňte nasledujúce údaje:

- vašu **adresu**,
- **emailovú adresu** (pre informácie k stavu a odoslaniu objednávky) a **telefónne číslo** (cez deň),
- **dátum kúpy** a
- podľa možnosti **presný popis chyby**.

K výrobku priložte **kópiu dokladu o kúpe**. Výrobok pred odoslaním vyčistite a zabaľte ho tak, aby bezpečne zvládol prepravu. Len tak môžeme zabezpečiť rýchle spracovanie a vrátenie vašej zásielky.

Výrobok bude vyzdvihnutý spôsobom, aký bol dohodnutý so zákazníckym servisom. Alebo výrobok odovzdajte osobne v najbližšej filiálke Tchibo.

Zákaznícky servis

Ak oprava nie je klasifikovaná ako záručná, máte nasledovné možnosti:

- odsúhlasíte návrh nákladov na opravu vášho výrobku (náklady znášate vy).
- výrobok vám zašleme naspäť bez opravy (spoplatnená služba).
- výrobok necháte nami zlikvidovať (bezplatná služba).

Pre informácie o výrobkoch, objednávky príslušenstva alebo otázky ohľadom servisu sa, prosím, obráťte na náš zákaznícky servis. Pri vašich otázkach uveďte číslo výrobku.



0800 212 313

(bezplatne)

Využiť náš online servis a nájsť rýchle odpovede môžete na adrese:

www.tchibo.sk/faq

Kontakt:

www.tchibo.sk/contact

Číslo výrobku:

689 078

Číslo výrobku: 689 078
